

La Gazette de Berthier

PUBLIÉE PAR LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE DE BERTHIER

Vol. XIV.—No 42.

VENDREDI 16 MAI 1902.

CHENEVERT, DIRECTEUR DE LA RÉDACTION.

LE COURRIER DE SOREL

est imprimé et publié par CHENEVERT & CIE, en la Cité de Sorel, lesquels sont les seuls éditeurs et propriétaires.

BUREAUX ET ATELIERS : No 40, RUE PRINCE BATTISSE DE J. A. CHENEVERT PRÈS DU BUREAU DE POSTE.

ABONNEMENT : 2 fois par semaine..... \$1.00 par an

L'abonnement date du 1er et du 15 de chaque mois. Tout semestre commencé se paie en entier.

ANNONCES : Première insertion.....10 cts la ligne Insertion subséquente..... 5 cts Avis de Naissances, Mariages et Décès, 25 cts chaque. Tous avis spéciaux..... 10 cts la ligne Annonces à long terme traitées de gré à gré. J. A. CHENEVERT, GERANT

Cartes d'Affaires.

WURTELE & LACROIX

AVOCATS
Bureau de la Seigneurie de Sorel, 60 Rue du Roi, Sorel.
O. J. C. Wurtele, B. C. L.
T. Lacroix, avocat du Revenu.
22 mars 1902—a

A. P. VANASSE,

— AVOCAT —
RUE GEORGE
SOREL,
Voisin de la Banque d'Hochelega.
Suit les diverses cours du district.
Attention toute spéciale aux rentrées de fonds.
Sorel, 29 mars 1902—1a.

CHENEVERT, LACOMBE & ROCHER

AVOCATS
1605 RUE NOTRE-DAME,
Bell Tél. Main 1945.
MONTREAL
Bureau aussi à Berthier et à l'Assomption.
Montréal, 1er sept. 1901—a

Tél. Bell 2287.

L. Z. GAUTHIER

—Architecte et Évaluateur,
Bâtisse Banque d'Épargne,
Chambre No. 7,
180 Rue St-Jacques,
MONTREAL.
16 avril 1902—a

B. A. Leprohon & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS,
1687 Rue Notre-Dame,
MONTREAL
Tél. Main 4584.
22 nov. 1901—a

Téléphone (main) 1566.

Drs TRESTLER & GLOBENSKY

DENTISTES
No. 2 Rue St-Denis, (Coin Craig)
MONTREAL.
Vis-à-vis le Carré Viger.
21 juin 1901—a

J. B. Pauzé & Cie.

PEINTRES-DÉCORATEURS
D'Enseignes et
de Maisons.
210 Rue St-André,—MONTREAL.
23 avril 1902—a

E. W. Groves
Cette signature est sur chaque boîte des
Fabriques LAXATIVE BROMO-QUININE
le remède qui guérit le ventre en un jour

Bon à savoir

Un grain d'or fin peut fournir un fil lon. de 550 pieds.

Il y a dans le monde entier 3,320 phares, dont 935 aux États-Unis.

La demande de gutta-percha est 60 fois plus grande que la production.

204,000 lettres arrivent chaque semaine dans l'Afrique Sud pour l'armée anglaise.

L'an dernier il y a eu 6,278 déseurs dans l'armée anglaise contre 4,107, en 1878.

On dit qu'il faut en moyenne 120 chauffeurs sur un steamer océanique de première classe.

Le titanium est le plus dur des métaux. Il paraît comme du cuivre, mais il égratignera du cristal de roche.

26 évêques anglais ont le rang de pair.

8 pieds cubes de neige fondue font 1 pied cube d'eau.

Le Canadien boit annuellement 4 gallons de bière et l'Américain 13.

L'hôpital qui a coûté le plus cher est l'Hôtel Dieu de Paris : \$8,000,000.

L'entretien des yachts royaux, coûte annuellement \$120,000, à l'Angleterre.

L'incubation réduit de 10 à 2 pour cent le nombre des cas de choléra fatal.

Saint Georges a été adopté comme patron des Anglais, par le roi Arthur, au sixième siècle.

Les pêcheries en France donnent un revenu annuel de 17½ millions et celles de l'Angleterre, 21½.

L'an dernier les églises chrétiennes ont dépensé \$19,126,220 pour la conversion des fidèles.

Dès 1602, il y eut un chemin à rails en Angleterre. Les rails étaient en bois et des chevaux tiraient les trains.

Une personne douée d'une bonne vue peut voir les yeux d'une autre personne placée 80 verges plus loin.

La marine militaire anglaise se compose de 486 vaisseaux, celles de la France de 429 et celle de la Russie de 806.

No 55—LA PRESEANCE

La toux, le rhume, la coqueluche, la bronchite s'effacent devant le BAUME RHUMAL.

La mauvaise digestion

REND LA VIE DES DYSPEPTIQUES MISERABLE.

Les aliments deviennent insipides et une sensation de fatigue, douleur et dépression s'en suit.

"De toutes les maladies qui affligent l'humanité, la dyspepsie est une des pires à endurer. Ses victimes trouvent la vie presque un fardeau. Les aliments deviennent insipides; elles endurent de grandes douleurs d'estomac; parfois le cœur palpite à l'excès, et il y a une sensation générale de faiblesse et de dépression. Bien que cette maladie soit

une des plus douloureuses, c'est une de celles qui, en employant les remèdes convenables, peut être radicalement guérie. Des milliers dans tout le pays présentent des témoignages quant à l'efficacité des Pilules Roses du Dr Williams comme remède toujours infaillible. Parmi eux se trouve celui de Mme Adolphe A. Latrousse, une dame bien connue et hautement estimée, résidant à Sorel, Qué. Elle dit: "Pendant deux ans j'ai constamment souffert de mauvaise digestion et des troubles qui l'accompagnent. Les aliments devenaient insipides et j'affaiblissais beaucoup. J'avais de grandes douleurs à l'estomac et à la tête. Je ne pouvais reposer paisiblement et je devins incapable de vaquer à mes travaux de ménage. J'essayai plusieurs remèdes sans y trouver le moindre soulagement et j'empirais constamment jusqu'au point de restituer tout ce que je mangeais. J'avais presque perdu espoir de ne jamais devenir bien quand un jour je lus qu'un cas semblable au mien avait été guéri par l'usage des Pilules Roses du Dr Williams. Je résolus d'essayer ces pilules et je suis heureuse aujourd'hui de ce que j'ai fait, car après en avoir pris huit ou neuf boîtes, mes forces étaient revenues, les douleurs qui m'avaient si longtemps tourmentée disparurent, mon estomac digérait convenablement la nourriture et je reconquis complètement ma santé d'antan et depuis je n'ai pas eu le plus léger retour du mal."

Les Pilules Roses du Dr Williams sont un remède tonique tout à fait pur et contrairement à tous les purgatifs elles n'affaiblissent pas le système, mais donnent la vie et l'énergie chaque fois qu'on en prend une dose. Elles guérissent d'une manière certaine l'anémie, le vertige, les maladies de cœur, le rhumatisme, la sciaticité, l'indigestion, la paralysie partielle, la danse de St Guy et les maladies fonctionnelles qui rendent la vie continuellement misérable à tant de femmes. En vente chez les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la poste à 50 cts la boîte ou six boîtes pour \$2.50, en s'adressant à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

Le nombre sept a eu des emplois très importants dans le monde :

—Le Verbe a prononcé sept paroles en créant le monde.

—Jésus-Christ, attaché à la croix, laisse échapper sept paroles.

—La lumière visible a sept rayons ou couleurs.

—Le Saint Esprit possède sept dons.

Les vibrations de l'air sont au nombre de sept.

—Il y a sept planètes connues de toute antiquité.

—L'histoire se divise en sept âges.

—Les plaies du péché originel sont au nombre de sept.

—Sept sacrements sont institués pour guérir ces plaies.

—L'arche flotte sept mois sur les eaux du déluge.

—Dans la terre d'Égypte, l'abondance dure sept années.

—Elle est suivie de sept années de disette.

—Sept nations sont chassées de la Terre-Promise.

—La septième est une année de repos.

—Dans les sacrifices, les autels sont au nombre de sept.

—Il y a presque toujours sept victimes.

—Le deuil dure sept jours.

—On expie pendant sept jours.

—Les fêtes solennelles se prolongent pendant sept jours.

—Les œuvres de miséricorde spirituelle sont au nombre de sept.

—Il y a sept œuvres de miséricorde corporelle.

—Daniel prédit que sept fois dix semaines d'années s'écouleront avant la mort du Christ.

—L'enfance de l'homme dure sept années.

—Les prédictions mystérieuses s'adressent à sept églises.

—Le trône de Dieu est entouré de sept anges.

—L'autel céleste est entouré de sept chandeliers.

—Sept étoiles se trouvent dans la main du fils de l'homme.

—La ville éternelle est bâtie sur sept collines.

—L'incendie universel est annoncé sept fois.

—Les sept coupes de la coupe de Dieu préparent cet incendie.

—Sept est un nombre sacré chez les Hébreux.

Pourquoi ?
Parce que..... je ne le sais pas.

P. G. R.

Un fou furieux

Il commet un meurtre et dance sur le cadavre

Bridgeport, Ct., 12 mai.—L'un des crimes les plus épouvantables dans les annales de cette ville a été commis à l'hôtel Atlantic, hier matin.

Laurent Bressano, pompier, a pénétré dans la cuisine, et a fendu la tête à Michel Tornish, avec une hachette de boucherie. Puis il a coupé le nez et les oreilles de sa victime.

(Suite sur la 4e page.)

Chez ARMAND DOIN

Grand étalage de Chapeaux de Printemps chez ARMAND DOIN, le chapelier à la mode, derniers modèles de New-York et Londres. Nous exhibons tout ce que la Chapellerie moderne confectionne de plus "chic" et de meilleur. Nous en avons pour les Jeunes et les Vieux. Notre clientèle connaît la supériorité de notre maison en Chapellerie de choix et de bon goût. Elle connaît aussi notre réputation sous le rapport du Bon Marché réel. Nous avons un quart de siècle d'expérience dans cette ligne et durant toute cette époque, nous nous flattons d'avoir coiffé tout le monde élégant—tout le public qui sait acheter bon, beau et à des prix abordables. Si vous désirez réellement vous coiffer dans les derniers styles, venez nous voir. Chapeaux de soie sur commande et réparation, une spécialité.

Emmagasinage de Fourrures durant l'Été, garantie contre les mites, bas prix. Armand Doin, No. 1584 rue Notre-Dame, vis-à-vis le palais de justice, Montréal.
20 mars 1902—a

PROVINCE DE QUEBEC,

District de Richelieu, Cour Supérieure, No. 4377. Dame Marie Louise Brouillard, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari Hermédégilde Brouillard, charbon, de St Guillaume d'Upton Sorel, 3 mai 1902. J. D. PLAMONDON, procureur de la demanderesse.

6 mai 1902—1m

PILULES D'OR du Docteur Pasteur. Recommandées par la Faculté de Médecine de Paris. En vente à Sorel, à la pharmacie Chevalier, rue du Roi. En vente à Berthier, chez M. Ls. Tranchemontagne.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital payé.....\$1,500,000
Fonds de Réserve..... 750,000

Lettres de crédit, circulaires émises à ce Bureau, et payables dans tous les pays du monde.

Dépôts reçus et intérêts accordés.

Traites vendues et collectées sur toutes les principales villes du

CANADA ET DES ÉTATS-UNIS

ARGENT
FRANÇAIS, ANGLAIS, AMÉRICAIN
ACHETÉ ET VENDU.

Succursale à Sorel
Coin des Ruos du Roi et Georges

J. F. F. BOULAIS, GERANT.

TÉLÉPHONE BELL No 9.
15 Mars 1902—a.

Le Dr G. H. DESJARDINS

Gradué des Universités de Rome et de Victoria, membre de la Société Médicale de Boston, spécialiste pour les maladies des yeux, a l'honneur d'informer ses clients, ses confrères et ses amis qu'il a laissé définitivement l'Institut Ophthalmique et transporté son bureau au No. 500 RUE ST DENIS, près du carré St-Louis.
Consultations : 10 à 12 a. m. et 2 à 5 p. m.
Téléphone Bell Est 1840,
MONTREAL.
Montréal, 11 avril 1902—3m

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 65 F St., Washington, D. C.

MAURICE PERRAULT,

Architecte-Ingénieur,
15 Cote St-Lambert. MONTREAL.

Spécialité : Construction à l'épreuve du feu.

5 juillet 1901—a

Théâtre Français Café

NOUVEAU RESTAURANT
POUR DAMES ET MESSIEURS,
Voisin du Théâtre Français,
1889 RUE STE-CATHERINE

Entrée pour les dames, 1887 même rue— MONTREAL.

Dîner privé, Vins et Liqueurs de choix.

15 avril 1902—a

Les Médecins

reconnaissent la valeur du

Vin de Quinine

de

Campbell.

C'EST LE TONIQUE IDEAL

Ranime l'appétit.
Rend le sommeil.

RESTORE LA SANTE

K CAMPBELL & CIE, MFRS.
MONTREAL. 4-11-00

Superbe cartés en laine, au magasin ROBILARD & CIE, ancien magasin Merrill, 1661 Rue Notre Dame Montréal.

Banque Molson

Incorporée par acte du Parlement 1855.

BUREAU PRINCIPAL, — MONTREAL.

Capital payé.....\$2,500,000.00
Fonds stable..... 2,150,000.00

SUCCURSALE À SOREL,
RUE DU ROI

J. FERD. MOREAULT, GERANT.

Dépôts reçus et intérêt accordé. Collections sollicitées et remise de fonds immédiate. Traites fournies sur toutes les principales villes du Dominion et des États-Unis.

Lettres de crédits dans toutes les parties du pays et du monde entier. Argent anglais et américain acheté et vendu. Communications par téléphone 15 Mars 1902.—a.

Hotel Riendeau

Place Jacques-Cartier,
MONTREAL

Cet hôtel est à proximité du débarcadere des bateaux de la Cjo de Richelieu et d'Ontario, de l'Hôtel de-Ville et du Palais de Justice, c'est-à-dire au centre même des affaires commerciales.

Cet hôtel est tenu sur un très bon pied et est au nombre des meilleurs de Montréal.

Magnifique table, bonnes chambres, tables choisies, enfin tout ce qu'il faut pour faire un hôtel de première classe

Allez à l'hôtel Riendeau une fois et ensuite vous ne voudrez jamais aller ailleurs.

J. A. TANGUAY,
Propriétaire

Sorel 15 Mars 1902—1a.



Quebec Southern Ry.

Départ de Sorel à 6 hrs A. M. et 4.00 p. m.

Les trains arrivent à Sorel à 9.50 a. m. et 8.20 hrs p. m.

South Shore Ry.

DÉPART DE SOREL, la semaine, à 6.50 heures a. m., et 4.00 heures p. m. pour Montréal.

Départ de Montréal pour Sorel, etc., le matin à 8.00 heures, et l'après-midi à 5.15 heures

Le train qui part de Montréal le matin se rend jusqu'à St-François. Départ de Sorel à 10.30 hrs. a. m.

Il n'y a pas de trains le dimanche, jusqu'à nouvel ordre.

Raccordements avec tout les chemins de fer pour l'Est, l'Ouest et les États-Unis.

Les arrangements intervenus entre le Q. S. R. et autres lignes assurent au public voyageur un service direct, prompt et journalier entre Sorel, St-Hyacinthe, Boston et New-York et toutes les stations intermédiaires. Les passagers qui se rendent à Worcester, Boston, etc., ne changent pas de chars.

Communication prompte et facile avec tous les principaux centres canadiens et grandes villes de la Nouvelle Angleterre. Des restaurants fournissent des bons repas aux relais, et un buffet soigné se trouve sur le char-palais.

A. H. HARRIS,
Gérant-Général du trafic

et passagers, à Montréal.

P. A. FRENIERE,
Agent à Sorel.

28 avril 1902 —a

Dr A. F. FLEURY

DE SOREL

Traite toutes les maladies en général, mais spécialement les Chancre et Cancres.

La prorogation de la session parlementaire a eu lieu hier après-midi, avec les cérémonies accoutumées

Certains journaux ont répandu le bruit que la mort de regretté M. Déchéne entraînait des remaniements ministériels à Québec, et qu'ainsi l'hon. M. Gouin abandonnerait le portefeuille de la colonisation pour prendre celui de l'agriculture.

Nous croyons savoir, dit *La Patrie*, que M. Gouin conservera la direction du ministère important qu'il dirige actuellement en homme éclairé, avec esprit public, avec patriotisme.

No 57—SOIGNEZ-VOUS.

Si vous avez souci de votre santé, vous emploierez le BAUME RHUMAL dans toutes les affections de la gorge et des poumons.

Une forte partie.

Il se joue en ce moment dans la province voisine, qu'on appelle la province sœur, une forte partie dont nous n'avons pas le droit de nous désintéresser. Ontario nous touche de si près maintenant que rien de ce qui s'y passe ne doit nous être étranger. Sait-on bien qu'il y a là bas trois cent mille de notre établis par groupes dans presque tout le territoire, et qui acquièrent chaque jour une influence plus prépondérante et plus recherchée par les politiciens ?

Les deux chefs des partis qui se disputent le pouvoir à Toronto font tous les deux maintenant les yeux doux aux canadiens-français et exaltent leurs mérites. Leurs faveurs sont mises aux enchères et si nous avons un conseil à leur donner, c'est de tirer profit de la circonstance et de ne donner leur appui qu'à bon escient, en faisant la meilleure opération possible.

Depuis de longues années le vote français d'Ontario a été donné en faveur du parti libéral, qui s'est toujours montré le mieux disposé pour nos compatriotes et coréligionnaires. C'est à ce parti qu'on doit la maintenance des écoles séparées et il ne s'est pas départi des excellents principes que lui avait inculqués Sir Oliver Mowat. On se rappelle les luttes héroïques auxquelles fut soumis l'hon. Oliver Mowat qui était traîné sur la claie, à cause de ses sympathies catholiques. Qui a perdu le souvenir de cette fameuse brochure qui fut répandue par milliers dans Ontario, sous le titre de "Lynch-Mowat Concordat". Il y donc une question de tradition sous la conduite que suivent les nôtres dans la politique d'Ontario, et le seul point à considérer c'est s'il sont justifiables de continuer à accorder au parti libéral la confiance qu'ils ont jusqu'à présent donnée.

L'hon. M. Ross est le successeur de Sir Oliver Mowat après un interrègne de l'hon. M. Hardy, et tout le monde admettra que jamais homme politique n'a plus fait pour être agréable à la Province de Québec et à notre population française. A mainte reprise il nous a visités ; il a adressé la parole dans bien des réunions et toujours il a fait preuve de sympathies profondes pour les nôtres qui ont obtenu sous sa direction la reconnaissance de leurs titres et des faveurs notoires. Jamais on n'avait vu dans l'emploi du gouvernement d'Ontario un aussi grand nombre d'employés de langue et d'origine française.

Enfin, depuis deux Parlements, la Chambre d'Ontario est présidée par un canadien français, l'honorable M. A. Evanturel, qui occupe ainsi un des postes d'honneur les plus en vue dont le Parlement d'Ontario ait la disposition. Ce n'est pas une petite gloire pour nous de pouvoir pénétrer dans la Chambre à Toronto, et d'y trouver un compa-

triot à la première place. De plus, souvent, l'hon. M. Evanturel a été choisi par le gouvernement Ontarien pour des missions dont la distinction retombait sur tous les canadiens-français. A l'Exposition de Paris, en 1900, M. Evanturel représentait la province d'Ontario. Il la représentait pour recevoir leurs Altesses Royales. Voilà des marques de bon vouloir, des attentions dont on doit tenir compte à ceux qui en sont les auteurs.

Le développement de la colonisation française a été grandement encouragé par le gouvernement Ross, et la libéralité avec laquelle il traite l'entreprise de colonisation du Témiscamingue est bien intéressante pour l'influence française dans Ontario. C'est là que les nôtres sont installés et qu'ils progressent. Un chemin de fer aura pour effet d'accroître leur bien-être et leur force, et c'est encore un bienfait dont ils sont redevables au gouvernement Ross.

Toutes ces choses étant bien pesées, il est certain que nos compatriotes n'auraient aucun avantage à renoncer à une allégeance politique qui leur a rapporté des bénéfices dans le passé, et qui ne peut que leur en laisser davantage encore dans l'avenir. Ce serait pour eux de l'ingratitude et une grosse faute, impardonnable même : nous savons parfaitement qu'ils ne la commettront pas.

D'ailleurs il n'y a pas seulement une raison de reconnaissance. Nous avons parlé des deux chefs en présence, et nous n'avons encore parlé que de l'hon. M. Ross. Voyons un peu ce qu'est le chef conservateur, le leader de l'opposition, M. Whitney, qui voudrait obtenir les votes des Canadiens-français en leur contant une foule d'histoires et en multipliant les promesses. Mais M. Whitney n'a jamais donné aucune preuve, ni fourni le plus mince échantillon de ses sympathies françaises. Elles sont absentes. Il appartient à la vieille école tory d'Ontario, qui n'a toujours eu qu'un mépris profond pour les canadiens-français et qui ne leur a jamais ménagé les mauvais compliments et les mauvais traitements. M. Whitney est surtout un habileur. Il n'a jamais rien produit et il n'a rien à montrer. Depuis qu'il est à la tête de l'opposition d'Ontario, il a réussi à désorganiser ce corps et à mettre le tapage où régnait l'harmonie. On sait qu'un des personnages les plus importants de l'opposition, M. Carter, s'est séparé de ses anciens amis parce qu'il était fatigué d'entendre traiter de bandits et de canailles les hommes publics adversaires. M. Whitney est un politicien brutal et personnel qui se complait à accabler ceux qui ne pensent pas comme lui, d'épithètes désagréables et grossières. La violence de ses diatribes est notoire et n'est sûrement pas de nature à lui donner un nom sympathique. Sans politique déterminée, simplement politicien de plateforme, M. Whitney satisfait des instincts bas par un déploiement de mauvaise humeur tapageuse. Ce n'est pas là le genre qui plait aux Canadiens. Ce n'est pas la façon de plaire à notre population policée et respectueuse.

Non, nous le répétons, il ne peut pas y avoir de doute sur l'attitude que doivent prendre et que prendront les Canadiens-français d'Ontario dans le présent combat.

Leur rôle est tout tracé, ils doivent demeurer avec leurs anciens amis les libéraux, marcher avec l'hon. M. Ross, avec M. Evanturel. Quant à nous, dans cette province, notre devoir est bien un peu platonique, mais nous pouvons montrer, néanmoins, par notre attitude et par nos conseils et nos encouragements, que nous n'oublions pas ceux qui agissent bien à l'égard des nôtres.

Non, nous le répétons, il ne peut pas y avoir de doute sur l'attitude que doivent prendre et que prendront les Canadiens-français d'Ontario dans le présent combat.

Leur rôle est tout tracé, ils doivent demeurer avec leurs anciens amis les libéraux, marcher avec l'hon. M. Ross, avec M. Evanturel. Quant à nous, dans cette province, notre devoir est bien un peu platonique, mais nous pouvons montrer, néanmoins, par notre attitude et par nos conseils et nos encouragements, que nous n'oublions pas ceux qui agissent bien à l'égard des nôtres.

SIROP D'ANIS GAUVIN — Guérit les hécatés de Croupes, de Coquelucos, de Bronchites, de Catarrhes, de Douleurs, etc. — Procure le sommeil. En vente partout 25c. la bouteille. — éc. 1901 — a

Chambre de Commerce à Sorel.

Une assemblée des membres de cette chambre a eu lieu mardi soir, pour procéder aux élections des officiers pour l'année courante. Le résultat a été comme suit.

Président, M. J. A. Proulx.
Vice-président, M. J. B. A. Fardeau.

Trésorier, M. J. A. Giroux.
Secrétaire, M. W. L. M. Déry
Conseillers : — MM. C. O. Paradis, J. F. Maureault, Art. Langlois, L. S. Robitaille, P. C. Lemoine, A. E. Pontbriand, A. C. Trempe.

Après que M. le président eut remercié les membres de l'honneur qu'on venait de lui faire, en le nommant président de cette chambre, sur proposition, des remerciements furent votés aux officiers sortant de charge.

MM. J. A. Chênevert et C. O. Paradis prirent ensuite la parole, au sujet du choix des délégués à choisir pour assister à la grande convention des chambres de commerce du Dominion, qui aura lieu en juin prochain, à Toronto.

MM. J. A. Proulx, président de la chambre et C. O. Paradis, maire de la Cité, furent choisis unanimement comme délégués à cette convention. Aucune résolution, n'a été adoptée concernant la ligne de conduite que les délégués auront à suivre dans les délibérations de cette convention, mais l'opinion exprimée par cette chambre est unanime contre l'impérialisme et le militarisme.

MALADIE DE CŒUR.

Les Pilules de Longue Vie Bonard remède infailible pour guérir toute affection du cœur. Echantillon envoyé gratis sur réception de 2 cts. Cie Médicale Franco-Coloniale, Montréal.

La destruction de St Pierre

Les détails de ce cataclysme sont sans parallèle dans l'histoire.

Les dernières dépêches disent que la ville de Saint-Pierre Martinique, n'a pas été détruite par des pluies de pierre en fusion, mais par un tourbillon de gaz sulfureux, décolorés, et enflammés. La mort est venue brusquement. Ca n'a pas été l'affaire d'heures ou de minutes, mais l'affaire de secondes.

Les victimes n'ont pas été brûlées à mort ; elles sont mortes d'avoir respiré des flammes et leur corps ont été brûlés après. Il est non seulement vrai qu'aucune personne dans les limites de la ville n'a échappé, mais il est probablement aussi vrai que personne n'a vécu assez longtemps pour faire deux pas en avant pour se sauver. Ces faits qui seront consignés comme les plus étonnants de l'histoire des grandes catastrophes, ont été établis par les investigateurs de lundi et d'hier, dans les ruines de la ville, appuyés des témoignages des quelques personnes qui ont souffert des tortures sur les vaisseaux dans le port et qui seules ont survécu.

La façon dont Saint-Pierre a été détruite, est unique dans l'histoire du monde.

Pompéi a été détruite par des rivières de lave qui l'ont couverte, mais là où était Saint-Pierre il n'y a pas même un lit de lave maintenant. La ville a disparu de la terre. Les victimes à moitié mortes qui ont échappé sur le "Roddam" et qui ont été emmenées ici par le "Suchet" ont parlé d'un "ouragan de flammes," qui est tombé sur eux. Il appert maintenant que cela n'était pas une figure de langage, mais tout simplement ce qui s'est passé. Il y a des cadavres gisant dans les rues de la ville—ou plutôt sur le terrain où étaient les rues autrefois, car en maintes places, il est impossible de trouver trace de rues, à qui la mort est venu si vite, que le sourire sur les lèvres n'a pas eu le temps de se changer en expression d'agonie. Cela ne signifie pas la mort par le feu, bien que les cadavres aient été carbonisés et à moitié consumés ; cela ne signifie pas non plus suffocation, car la suffocation est lente. Cela signifie seulement qu'un bain de fumée brûlante dans lequel la ville a été plongée a affecté les victimes comme un poison terriblement virulent, lorsque la première bouffée de gaz est entrée dans leurs poumons. Plusieurs victimes sont mortes les mains sur la bouche.

Ce mouvement du bras est probablement le seul qu'elles aient fait avant de perdre connaissance. D'au-

tres sont tombés face contre terre et sont mortes les lèvres pressées sur la terre. Il n'y a pas eu temps de courir, peut-être pas le temps de crier ni de soupirer une prière. C'est comme si St-Pierre avait été plongée dans une immense fournaise chauffée à blanc, puis retirée pour refroidir.

Le mont Pelée continua en éruption mais cela faisait aucune différence, tout le monde était mort dans la ville. Tout ce qui était combustible a brûlé. Les corps des animaux, chargés d'humidité, brûlèrent un instant, puis restèrent carbonisés et déformés. Le bois et autres combustibles furent réduits en cendres. Gisaient par terre, des cadavres parmi des tas de cendres rouges de roches volcaniques. C'est tout.

Magnifique carrés en Hemp, au magasin ROBILLARD & CIE, ancien magasin Merrill, 1661 Rue Notre Dame, Montréal.

Echos de partout

St Hyacinthe.—Un triste accident est arrivé ici, samedi soir, à 7.30 heures.

Un des enfants de M. Edouard Letendre, typographe à la *La Tribune*, s'est brûlé à mort dans les circonstances suivantes : Pendant que sa mère mettait de l'eau bouillante dans un seau pour laver son plancher, le jeune Léon, âgé de 2 ans, était en ce moment à faire sa prière avec ses deux petites sœurs. Comme sa mère se retournait pour prendre un rond de poêle, l'enfant se leva aussitôt, et tomba, en reculant de quelques pas, à la renverse dans le seau. Sa mère le releva de suite et s'empressa de le déshabiller, mais le pauvre petit était horriblement brûlé du cou aux pieds.

Malgré les atroces douleurs qu'endura cet enfant, le pauvre petit martyr n'expira que lundi matin, à 2 heures moins 20 minutes.

On comprend la douleur qu'éprouvent ces parents affligés, pour la perte de ce cher petit qui vient de les quitter si tristement. Nous offrons nos sincères condoléances à la famille. M. Letendre est le fils de M. Antoine Letendre, gardien du cimetière de cette ville.

Drummondville.—Il est tombé deux pouces de neige à Drummondville, samedi. Les arbres fruitiers ont beaucoup souffert.

St-Hilaire.—Une dépêche de St-Hilaire, comté de Rouville, dit qu'on craint que la récolte de pommes ait été compromise.

Nicolet.—M. l'abbé Chs. Edouard Brunault, curé de l'Eglise Canadienne, de Holyoke, Mass., est l'hôte de son frère, Sa Grandeur Mgr Brunault, à l'évêché.

SIROP CALMANT du DR FRED J. DEMERS

POUR LES ENFANTS.

Si votre bébé ne dort pas, ou s'il souffre de sa dentition, employez avec confiance le Sirop Calmant du Dr Fred. J. Demers, reconnu le meilleur pour rendre le sommeil, faciliter la dentition et calmer les coliques. En vente partout. Dépôt : 1157 rue St Laurent, Montréal.

7 juin 1901—a



VENTE par le SHERIF

No. 21,524

GADOURY & VIE

vs

JOINVILLE.

1o Un morceau de terre situé en la paroisse de St David, concession St Sarah, étant le lot No. 679 du cadastre officiel de la dite paroisse de St David.

2o Une terre située en la paroisse de St David, concession St Patrice, étant le lot No. 825 du cadastre officiel de la dite paroisse de St David.

Pour être vendus à la porte de l'Eglise de St David, le QUATRIEME jour du mois de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

P. GUEVREMONT, Shérif.

Bureau du Shérif, Sorel, 15 Mai 1902.

A SOREL.

CHASSE EMOUVANTE.

BOODLERS

ENLEVÉS.

Le "Spray" arrive à Montréal à 3 heures a. m.

GAYNOR ET GREEN SONT LOGÉS EN PRISON.

Nos détectives ont été sur l'alerte, hier, une partie de la journée, au sujet de dépêches qu'ils avaient reçues de Québec, d'arrêter à bord du *Spray*, s'il arrivait à Sorel, les nommés Gaynor et Green, qui fuyaient la justice des Etats-Unis, et qui avaient été hier, à Québec, en plein jour, enlevés, bâillonnés, jetés en voiture et mis à bord du *Spray*, de la Cie Sincennes-McNaughton, pour être amenés à Montréal.

Aussitôt que l'affaire fut connue à Québec, les avocats des fugitifs MM. Tessier et Taschereau louèrent un bateau, le *Hackett*, et s'embarquèrent dessus pour faire la chasse au *Spray* qui est très rapide. Le *Hackett* est descendu quelques lieues, mais ne pouvant rejoindre le *Spray*, il a rebroussé chemin.

Voyant cela, de Québec on télégraphia à Trois-Rivières, au propriétaire du *Glacial*, d'arrêter le *Spray* en passant à Trois-Rivières, mais je l'un fiche le *Spray* passait comme un éclair et le *Glacial* l'a suivi.....

mais de loin, car il est arrivé dans notre port à 3 heures ce matin, alors que le *Spray* était déjà rendu à Montréal.

On avait aussi télégraphié à toutes les stations de chemins de fer, à toutes les paroisses des deux rives du fleuve avec ordre d'arrêter le *Spray*.

Le *Spray* est passé ici hier soir, à toute vapeur, vers 10 hrs, et il est arrivé à Montréal vers 3 heures. A trois heures et dix minutes Gaynor et Green étaient logés dans la prison de Montréal.

Le conseil n'a pas siégé hier soir, faute de quorum.

La banque d'Hochelega paiera un dividende semi-annuel de 3 1/2 p. 100, le 2 juin prochain.

M. Jos. Riendeau, garde-pêche, a encore saisi, mercredi, une quantité de dorés et d'achigans, pris durant la saison de prohibition.

Les amis de M. J. F. F. Boulais doivent lui offrir un banquet, à l'occasion de son départ de Sorel pour Trois-Rivières, à la fin du mois.

Grand choix de Linoleums, au magasin ROBILLARD & CIE, ancien magasin Merrill, 1661 Rue Notre Dame, Montréal.

Le vieux bateau à vapeur *Mayflower*, qui est dans notre port, sera vendu par autorité de justice, le 26 du courant.

Il y a maintenant deux dragueurs occupés à creuser dans le fleuve, en face de la ville, pour les nouveaux quais en construction.

Pour vos Mats et Rugs, allez au magasin ROBILLARD & CIE, 1661 Rue Notre Dame, Montréal. C'est l'ancien magasin Merrill, de si grande renommée.

Le bill concernant les chemins de fer "Quebec Southern et South Shore", a été adopté mardi, par le Sénat.

Les MM. Forget ont fait cadeau à l'Université Laval, à Montréal, de la magnifique bibliothèque de feu l'hon. juge Gill, qui avait coûté plusieurs milliers de piastres.

Le personnel de l'hôpital était en liesse hier. C'était la St Isidore, fête patronale de M. l'abbé Hardy. Le vénérable septuagénaire a reçu les félicitations et les vœux de tous.

Le *Montréal*, magnifique bateau à vapeur que la compagnie Richelieu et Ontario vient de faire construire, partira de Toronto samedi

ou lundi. Il arrivera ici mercredi ou jeudi prochain.

M. J. M. Ferris, agent général des passagers sur le Rutland, était en ville, mercredi, dans l'intérêt de cette Cie de chemin de fer.

Le Club Nautique a vendu une partie de la vieille bâtisse qui se trouve sur la rue du Roi, attendant au corps principal de la bâtisse du Club. L'acheteur est à démolir cette vieille bicoque.

Nous faisons des spécialités des articles ci dessous : Jolis carrés en Tapestry, au magasin ROBILLARD & CIE, ancien magasin Merrill, 1661 Rue Notre Dame, Montréal.

M. J. Geo. W. Bartlett, surintendant général du Quebec Southern et South Shore Ry., a offert sa démission à M. Hodge, mardi dernier. On dit que M. E. C. Lalonde le remplacera. Cette nomination serait bien vue.

Un nommé W. R. Young, employé dans l'un des dragueurs de MM. Poupore et McAuff, s'est fait fracturer un pied par la chute d'une lourde poutre en fer. Il est sous les soins de M. le Dr Latraverse.

SONT INDISPENSABLES.

Les Pilules de Longue Vie sont indispensables chez les hommes faibles, les femmes pâles, les enfants en langueur. Echantillon envoyé gratis sur réception de 2 cts. Cie Médicale Franco-Coloniale, Montréal.

MM. Léon Lachapelle et Joseph Paul, bouchers, de cette ville, ont fait mardi, à Québec, l'achat de sept superbes échantillons de la race bovine, tout fraîchement arrivés des immenses prairies de l'Ouest. Les nombreux clients de ces deux populaires bouchers vont avoir de quoi se régaler.

A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 7 du courant, Alfred Ballard dit Latour, est décédé, à l'âge de 63 ans.

L'enterrement a eu lieu vendredi dernier, à St Hugues, sa paroisse natale.

Le défunt était beau-frère de l'hon. juge Fontaine. Nous offrons nos condoléances à la famille du regretté défunt.

M. LE DR. PICHETTE, chirurgien-dentiste, de Sorel, tient ses bureaux tous les jours, au No. 104 Rue Augusta. Une visite est respectueusement sollicitée.

28 février 1902.—3m.

Aimé Lussier, dans sa prison, a reçu la visite de sa mère et de sa sœur, Mlle Régina, mardi dernier. L'entrevue a duré près d'une heure, et le jeune homme a beaucoup pleuré, ainsi que sa mère et sa sœur. Le prisonnier est moins bien cette semaine qu'il l'était la semaine dernière. Il est plus triste et il ne se rappelle pas de ce qui se passa du jour au lendemain. Il persiste toujours à dire qu'il ne se rappelle de rien de la triste scène de la nuit du 11 au 12 avril dernier.

A compter du premier juin, la *Préfontaine* quittera Sorel le dimanche, à une heure de l'après-midi au lieu de 2 heures.

Ce changement d'heures est fait à la demande pressante du public voyageur et pour son accommodation. Cette modification d'horaire permettra, en effet, aux touristes sorois d'atteindre Montréal assez tôt pour prendre, à 7 heures, le bateau de la Cie Richelieu qui les ramènera à leur foyer dans le cours de la veillée.

C'est la plus belle excursion circulaire qu'il est possible d'imaginer. Figurez-vous, neuf heures de délicieuse navigation fluviale, par un bel après-midi tout ensoleillé, et par une ravissante soirée toute pleine de clair de lune !.....

Quelle belle aubaine !..... Et dire... que nous aurons cela tout l'été !.....

Evidemment, les gens de Sorel sont les enfants gâtés du bon Dieu.

Très belles cérémonies hier au Collège du Sacré-Cœur, à l'occasion de la première communion de 55 des jeunes élèves de cette institution. La messe accompagnée de musique, sous la direction du Fr Alphonse, a été dite par le supérieur, le Rév. Père Blais, et le sermon a été donné par le Rév. M. Laviolette.

Dans l'après-midi, bénédiction du Très Saint-Sacrement et sermon par M. le chanoine Bernard.

Les connaisseurs de bière et porter demandent et achètent toujours la bière et le porter de Molson, qui sont réputés les meilleurs dans le pays. Les bières et porters anglais, ne leur sont pas supérieurs. En vente à Sorel, chez F. N. Chagnon, épicer, rue du Roi.

7 mai 1902—jno

Neuf élèves du Mont St Bernard, ont fait hier matin leur première communion dans la chapelle du collège. Les noms de ces neuf petits convives du banquet eucharistique, sont : Hyacinthe Guévremont, Lucien Latraverse, Jean Jacques Brunneau, Philippe Beauchemin, Frédéric Cournoyer, Newman Meany, Dolard Lussier et Antonio Lussier.

Cinq d'entre eux sont de petits émules qui se sont couloyés presque sans interruption sur les bancs de l'école. Ils ont balbutié ensemble les lettres de l'A B C sur les gradins du jardin de l'enfance. Ils ont saisi ensemble les premiers secrets de la grammaire sur les lèvres de Mlle Vignault, l'excellente éducatrice si dévouée à ses élèves. Ils ont rivalisé à Varennes, à l'Institut des bonnes sœurs grises. Nous les retrouvons encore ensemble aujourd'hui, sous la tutelle attentive et dévouée de leur bon et dévoué professeur, luttant pacifiquement pour la première place, à la classe.

Nous souhaitons aux jeunes communiants de ne jamais oublier l'acte solennel qu'ils viennent d'accomplir.

No 56—CE QU'IL EN COÛTE.

Ce qu'il en coûte pour éviter une bronchite ou une fluxion de poitrine ; un peu de BAUME RHUMAL à 25c la bouteille.

M. le Capt. A. Johnston vient de recevoir du Gouverneur Général, par l'entremise de l'officier de la brigade, une magnifique médaille, décoration accordée par Sa Majesté la Reine Victoria aux officiers et soldats des Forces Coloniales auxiliaires, pour récompense de long service. Le Capt Johnston a servi dans la milice Canadienne 33 ans. Son entrée dans la carrière militaire remonte à 1860, alors qu'il n'avait que 16 ans, durant l'affaire du Trent (Mason Slidell) que tout le monde de ce temps se rappelle, menaçant de faire naître la guerre entre l'Angleterre et les Etats-Unis. Des compagnies de volontaires se formèrent sur tous les points du pays pour faire face aux événements et le jeune Johnston entra sous les ordres du Capt. Hunt. Depuis il a toujours fait partie des milices volontaires, jusqu'en 1898, alors que la compagnie de Sorel a été dissoute pour faire du bataillon de St Hyacinthe un bataillon de ville, mais avec l'entente que la Cité de Sorel aurait aussi son bataillon, chose qui n'a jamais eu lieu et qui est encore à venir. Outre cette médaille, le Capt. Johnston, qui, au cours de son service, a pris part à vingt-six camps militaires, a également été décoré après l'invasion féminine de 1866.

Toutes nos félicitations à notre excellent concitoyen.

Le nouveau dragueur "J. Israël Tarte" est entré dans notre port mercredi après-midi, à 4 hrs. Les pontons, au nombre de vingt, mesurant tous cent pieds de longueur, et ses grues, sont aussi arrivés.

Maison Robillard & Cie.
Ancien magasin MERRILL,
1661 Rue Notre-Dame.—MONTREAL.

A CE MAGASIN ON TROUVE LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE

Tapis, Prelarts,
Carrés en Hemp,
Carrés en Brussel,
Carrés en Velours,
Linoleums,
Tapis d'escaliers,
Etc., Etc.

Quand vous aurez besoin des articles ci-dessus,
A BON MARCHÉ,
n'oubliez pas de les demander au grand magasin de
ROBILLARD & CIE.
Ancien magasin MERRILL,
1661 Rue Notre-Dame.—MONTREAL.
Mai 1902—a

La flottille était sous la direction de M. James Howden, surintendant du dragage, sur le fleuve.

Le "J. Israël Tarte" est sous le commandement du capitaine Michaud, qui reçoit avec beaucoup de courtoisie et d'urbanité les personnes qui viennent visiter son dragueur, et en explique les machines compliquées à qui est désireux de l'entendre.

Ce dragueur, le plus grand existant en Canada, a été construit par la "Polson's Iron Works Company", de Toronto, et son équipement sera terminé ici. Dans quelques jours il sera prêt à fonctionner. En quittant Sorel, il se rendra immédiatement au lac St-Pierre, où il sera employé à l'élargissement du chenal auquel le ministre des travaux publics veut donner une profondeur de trente pieds.

La coque de ce dragueur est toute d'acier et ses puissantes machines devront opérer un creusement de 1,000 à 2,000 vgs. cubes par heure, et transporter la boue arrachée du fond du chenal à plus d'un mille de distance.

Le "J. Israël Tarte" a 160 pieds de longueur et 45 de largeur, tire sept pieds et demi d'eau, allège, mais devra en tirer neuf quand il sera équipé pour l'ouvrage. Ses bouilloirs ont 30 pieds de longueur et ses fourneaux 8 pieds ; il est pourvu de réservoirs à eau douce et de condenseurs dans le cas où il serait employé à l'eau salée ; d'une boutique à réparations comprenant forges, forêts, tours, etc. Son dynamo alimentera 40 lampes incandescentes, 2 lampes à arc et un projecteur.

Le système de travail employé est la suction hydraulique. Un énorme foret en forme de turbine plonge au fond de l'eau, et soutire la vase qui se trouve aspirée dans des tubes de trois pieds de diamètre et poussée par une pompe aspirante et foulante.

Des tubes ajustés les uns aux autres vont déposer la boue retirée du chenal à plus d'un mille de distance. On estime que ce dragueur fera l'ouvrage de cinq ou six dragueurs ordinaires. Il peut être utilisé uniquement pour les bancs de boue et les endroits où le lit du fleuve est vaseux.

Son fonctionnement est des plus perfectionnés. Pour trouver de semblables dragueurs, il faut aller à New-York, Liverpool ou sur le Mississippi, où ils sont en grand nombre. Le "J. Israël Tarte" a été visité par les principaux officiers et ouvriers des chantiers du gouvernement, à St Joseph, qui s'en sont déclarés enchantés.

LABAIE

Le rapport du bureau de santé, au sujet de la vaccination dans Labaie, est des plus satisfaisants. Aussi, nous n'avons pas eu un seul cas de picote depuis décembre dernier.

FORCE RETROUVEE.

Les hommes et les femmes de tout âge, qui sont faibles et épuisés, retrouveront dans les Pilules de Longue Vie la force et la vigueur. Essayez-les. Echantillon envoyé gratis sur réception d'un timbre de 2 cts. Cie Médicale Franco Coloniale, Montréal.



PROVINCE DE QUÉBEC.

DEPARTEMENT DES TERRES,
MINES ET PÉCHERIES.

Section des Bois et Forêts

Québec, 19 avril 1902.

Avis est par le présent donné que conformément aux sections 1334, 1335 et 1336 des statuts refondus de la province de Québec, les limites à bois ci-après désignées, suivant l'étendue donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront offertes en vente à l'enchère, au bureau du Ministre des Terres, Mines et Pêcheries, en cette ville, le MARDI, TROISIÈME jour de JUIN 1902, à ONZE heures de l'avant-midi.

OTTAWA SUPERIEUR

Superficie

Milles carrés.

Rivière du Lièvre, branche N. O. 3 50
Rivière du Lièvre, branche N. O. 4 50

OTTAWA INFÉRIEUR

Harrington, Est Riv. Rouge. 6 1/2
Harrington, O. Riv. Rouge. 2 1/2

SAINT MAURICE

Manouan 1 Nord 50
Manouan 2 Nord 24
Manouan 3 Nord 35
Manouan 1 Sud 50
Manouan 2 Sud 50
Manouan 3 Sud 45
Manouan 8 Sud 30
Manouan 9 Sud 21
Arrière Manouan 3 Nord 30
Arrière Manouan A. Nord 40
Arrière Manouan B. Nord 49
Arrière Manouan C. Nord 50
Arrière Manouan D. Nord 50
Ile Bostonnais 10
Bostonnais 3 Nord 40
Haut St Maurice Nos 1 à 40, chacune 50

SAINT CHARLES

Rivière à Mars 3 20
Rivière du Moulin 4 12
Rivière Jacques Cartier Branche N O 2 37
Riv. Jacques-Cartier 2 Ouest. 42
" " 2 Est 38
" " 3 30
Branche N. E., 1 Ouest 30
Rivière Jacques Cartier Branche N. E., 1 Est 31
Rivière Jacques-Cartier Branche N. E., 2 Est 50

LAC ST JEAN CENTRE

Canton Dequen, rang 4 1
Canton Métabetchouan, 1 1 1/2
Rivière Ouïatchouan, 141 19 1/2
Rivière Ouïatchouan, 142 25

LAC ST JEAN OUEST

Canton Charlevoix 2 1 1/2
LAC ST JEAN NORD-OUEST
Rang 1, Nord du Lac Saint-Jean, 2 31
" " " " 3 29
Rang 2, N. du Lac St Jean 3 18
" " " " 4 25
" " " " 4 23
Rivière Mistassini, 4 13 1/2
Petite Rivière Péribonka 29
Rivière au Saumon, 1 46
" " 2 49
" " 3 41 1/2

SAGUENAY

Riv. à la Chasse et Anglais 34
" Saint Laurent, Ouest. 30
" Mistassini et Sheldrake, 1 32
" Saint Nicolas, Ouest. 25
" Saint Nicolas, 2 Est. 7
" Saint Jean 7 12
" St Jean 8 12
" St Jean Branche Est 1 22
" St Jean Branche Est 2 18
" St Jean Branche Est 3 30
Rivière au Saumon 1 34
Rivière Manicouagan 3 24
Rivière Manicouagan 4 27
Rivière Manicouagan 6 58
Rivière Manicouagan, Nos 7 à 28, chacune 50
Partie de Saguenay Est A. 7
Saguenay Ouest 1 A. 10
Partie de Saguenay 3 et 4 Ouest 49
Canton Albert 88 20
Rivière Magpie 3 32
" " 4 32
" " 5 32
" " 6 32
" " 7 32
" " 8 32
Escoumains 5 Est 34
Sault au Monton 3 36
Rivière Malbaie 8 A. 40
" " 9 A. 53
" " 10 60
" " 11 57
" " 12 54
" " 13 49
" " 14 26
" " 15 45
" " 16 32
Canton Callières 15
Sault au Cochon 1 Est 30
Riv. Portneuf Branche N. E. 50
Rivière Marguerite 1 Ouest. 25
" " 2 Ouest. 20
" " 3 Ouest. 20
" " 4 Ouest. 20
" " 5 Ouest. 15
" " 1 Est. 25

" " 2 Est. 20
" " 3 Est. 20
" " 4 Est. 20
" " 5 Est. 15

VALLEE DE METAPEDIA.

Canton Matalik 1 18
Canton Matalik 2 18 1/2

RIMOUSKI OUEST

Canton Neigotte 2 3
Arrière Mistigouèche 35
Canton Macpès 5 3 1/2
Canton Fleuriau 1

RIMOUSKI EST

Canton Matane 4 2

BONAVENTURE OUEST

Rivière Escuminac Nord 3 12
Rivière Nouvelle 1 50
" " 4 16 1/2
Grande Cascapédia 1 14
" " 2 21
" " 3 31
" " 4 18
" " 7 18
Turner's Brook 32
Joshua Brook 27
Petite Cascapédia 1 15
" " 2 28

Clark's Brook 2 4
Flatlands Brook 2 2
Canton Ristigouèche 2
Riv. André Branche Ouest 2 3 3/8
Rivière Assemetquagan 10
Stuart Brook 1 3 1/2
" " 2 10 1/2

Riv. Skimeneac Branche Ouest 3 1/2
" " Sud. 9 1/2
Canton Angers 2 8
Mann Brook Est 7
Canton Carleton 5 3 3/8
" " 3 4

Rivière André Branche Ouest Canton Ristigouèche 4

GASPE OUEST.

Rivière Cap Chat 1 48
" " 2 45
Rivière Madeleine 2 Nord. 50
" " 3 Nord. 50
" " 4 Nord. 50
" " 5 Nord. 50
" " 6 Nord. 50
" " 1 Sud. 50
" " 2 Sud. 50
" " 3 Sud. 50

Canton Denoue 19
Canton Taschereau 48

GASPE CENTRE.

Baie de Gaspé Sud 3 10
Baie de Gaspé Nord 1 14 1/2
Canton Fox 4 7
Canton Sydenham Nord 10

CONDITIONS DE LA VENTE.

Aucune limite ne sera adjugée à un prix moindre que le minimum fixé par le département. Les limites seront adjugées au plus haut enchérisseur, sur le paiement du prix d'achat, en espèces ou par chèque accepté par une banque incorporée. A défaut de paiement, elles seront immédiatement remises à l'enchère.

La rente foncière annuelle de trois piastres par mille, ainsi que la taxe de feu, est aussi payable immédiatement. Les limites, une fois adjugées, seront sujettes aux dispositions des règlements concernant les bois de la Couronne, maintenant en force ou qui pourront le devenir plus tard.

Des plans, indiquant les limites ci-dessus désignées, sont déposés au département des Terres, Mines et Pêcheries, en cette ville, et au bureau des agents des terres et des bois pour les diverses agences où sont situées ces limites, et seront visibles jusqu'au jour de la vente.

N. B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le département.

S. N. PARENT,

Ministre des Terres,

Mines et Pêcheries.

13 mai 1902—4i



LE VAPEUR ST-LAURENT

Fait le trajet régulier entre MONTREAL ET BERTHIER

trois fois par semaine, arrêtant à St-Sulpice, Lavaltrie et Lanoraie. Départ de Montréal, MARDI et VENDREDI, à 1 heure p. m. Départ de Berthier, MERCREDI et DIMANCHE, à 3 heures p. m. Excursion de Montréal à Berthier tous les dimanches, départ de Montréal à 8 heures, départ de Berthier à 3 heures.

Les lundis, jeudis et samedis, il est à louer pour les excursions ou pèlerinages.

Le samedi matin, il quitte le quai de Berthier à 4 heures pour Montréal où il arrive à 11 heures.

S'adresser à

J. A. LAMARRE, à bord du bateau, ou au No. 763A Rue Ontario, MONTREAL.

25 avril 1902—sm,

4 PAR 100

Avis Important au Public

Nous vendons toujours à UN SEUL PRIX, mais nous voulons encourager le système du commerce ARGENT COMPTANT.

C'est pourquoi nous avons décidé qu'à partir de ce jour nous donnerons QUATRE POUR CENT sur tous les achats faits argent comptant dans nos magasins, et ces 4 pour cent, seront payés en marchandises à notre magasin de Vaisselle et Granit.

Vous comprenez de suite l'immense avantage que vous allez retirer de ce nouveau système surtout avec nous qui avons

UN SEUL PRIX.

Il ne sera pas nécessaire de prendre avantage de nos 4 pour cent le jour même de votre achat, vous n'aurez qu'à conserver les feuilles de compte que l'on vous donne et à un moment donné vous les présentez toutes, quand vous le voulez, et vous recevrez en cadeau, les plus belles vaisselles, des verreries ou articles en granit, lampes ou n'importe quoi, à votre choix à notre magasin de vaisselle. Ce nouveau système va être très populaire, car il y a des avantages considérables pour le public. Notre commerce augmente toujours. Nos magasins s'agrandissent à chaque année. Nous voulons de notre côté être généreux à nos clients.

4 PAR CENT

nous donnons 4 pour cent sur tout achat fait au comptant.

C. O. PARADIS

T. F. MOORE & CIE.
— MARCHANDS DE —
Bois et Charbon
BUREAU :
1099 Rue Demontigny,
TELEPHONE EST 133.
15 mars 1902—a
MONTREAL

PÂTISSERIES ! SUCRERIES !

Pour des PÂTISSERIES fraîches et de bonnes SUCRERIES nouvelles. Je viens d'en recevoir un gros stock, frais et variés. Je sollicite respectueusement une visite.

J'ai toujours en mains les spécialités des fabriques françaises : Pâtisseries, Gateaux, Buns, Pains, Sucreries, Oranges, Pea Nuts, Fèves au lard [Pork and Beans]. Aussi un stock varié de Cigares et Cigarettes, Ginger Ale et Sodas, Cidres.

J'ai aussi les Biscuits de fantaisie de la célèbre maison Perrin, de London, Ontario.

Tomates en boîtes, Sardines, Blé d'Inde, Biscuits Soda Christie. Poudres à Pâte, Soda à Pâte Crème de Tarte, que nous employons pour faire nos excellentes pâtisseries.

N'oubliez pas de vous rendre chez J. H. PINSONNEAULT.

J. H. PINSONNEAULT,
Voisin du magasin de M. Arthur Langlois,
—SOREL.

RESTAURANT.

Le soussigné a l'honneur d'informer le public qu'il vient d'acheter le **RESTAURANT** — DE —

M. ACHILE CHÉTIEN,
En face du marché — SOREL,
et qu'il continuera à tenir en stock

Les Huîtres fraîches, Homards frais, Fruits, Bonbons, Pâtisseries,

et tous les articles en conserves, tels que —

POISSONS, VIANDES FRUITS, ETC.,

Le restaurant sera ouvert jour et nuit, et l'on pourra se faire servir des LUNCHES ou REPAS à toute heure.

PRIX REDUITS.
ODILON SALVAI.
Sorel, 7 Mars 1902.—a

PILULES D'OR du Docteur Pasteur. Le plus grand réopérateur de la santé.

En vente à Sorel, à la pharmacie Chevalier, rue du Roi.

En vente à Berthier, chez M. Ls. Tranchemontagne.

ROLE D'EVALUATION
Dernière formule

A VENDRE
Au Bureau du **COURRIER.**

J. O. A. Laforest,
INGÉNIEUR CIVIL
Aqueducs, égouts, ponts, chemins de fer, installations électriques, évaluations, drainage de terrains, nivellement.—Bâtisse La Banque Nationale, 99 rue St-Jacques, Montréal. Tél. Bell Main 1111,
21 juin 1901—a

me et lui a arraché les yeux. Enfin, il a piétiné sur le cadavre en poussant des cris sauvages.

Ce sont ces cris qui ont attiré la police qui a dû jouer du bâton pour apaiser la frénésie de cette brute et le loger au poste.

Après 40 ans d'absence

Ulric Melançon revient de Californie.

Spencer, 12 mai—M. Ovila Sourdiff vient de recevoir une lettre de M. Ulric Melançon, de Californie, arrivé depuis une semaine environ à Joliette, à la recherche de ses enfants. M. Melançon était parti il y a 41 ans, après la mort de sa femme, et n'avait pas donné de ses nouvelles depuis. On le croyait mort et on avait fait chanter des messes pour le repos de son âme.

Mais voilà que M. Melançon apparaît frais et en bonne santé, ayant une bonne provision des biens de ce monde. Il veut réparer l'oubli de 40 ans par tout ce que l'argent peut donner et est à la recherche de son fils élevé par M. François Parent, et autrefois de Spencer, Brookfield, South Framingham, et dernièrement au No 20 rue Oxford, Boston. Aussitôt que le fils se mettra en communication avec le père, il aura des nouvelles qui seront très bonnes.

L'autre enfant de M. Melançon, une fillette, est morte à l'âge de 7

ans et est enterrée à St Ligouri, à côté de sa mère. Les parents espèrent trouver M. Joseph Melançon, sous peu.

Conseils pour jeunes filles à marier.

Un de nos confrères donne les conseils suivants aux jeunes demoiselles en âge d'accueillir un prétendant :

Il faut refuser votre main à tout brasseur, car il vous mettrait bien tôt dans... la bière.

Le serrurier est trop amateur de vices et vous pourriez, en l'épousant, vous jeter dans les fers.

Le boulanger... il vous mettrait à coup sûr dans le pétrin.

Le tanneur (l'affreux homme) vous tannerait sans miséricorde ; affaite d'habitude.

Le musicien vous nourrirait de son.

Si vous aimez l'activité, refusez un marchand de cigares ; car vous pourriez avoir un mari lent.

Méiez-vous des tailleurs ; trop souvent ils tournent casaque.

Un menuisier, du matin au soir vous scierait ; les imprimeurs ont souvent de mauvais caractères.

PILULES D'OR du Docteur Pasteur. Tonicum incomparable.

En vente à Sorel, à la pharmacie Chevalier, rue du Roi.

En vente à Berthier, chez M. Ls. Tranchemontagne.



DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour Charbon," seront reçues à ce bureau jusqu'à mardi, le 3 juin 1902, inclusivement, pour la fourniture du charbon pour les édifices publics de la Puissance.

On pourra se procurer le devis et formule de soumission au ministère des Travaux Publics, à Ottawa.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées qui seront fournies, et être signées par les soumissionnaires eux-mêmes ; aucune autre ne sera prise en considération.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque incorporée, pour une somme égale à dix pour cent (10 p. c.) de son montant, et fait à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée refuse de signer le contrat, ou s'il ne l'exécute pas intégralement.

Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
FRED. GELINAS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 2 mai 1902—2i

N. B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le ministère.

VIN DE SAINT-LÉON

LE PLUS BEL ASSORTIMENT

de
Jambons, Bacon,
Fromages,
Beurre,
Conserves en boîtes

— CHEZ —
F. N. CHAGNON,
Rue du Roi--SOREL.

FROMAGES

Fromage Canadien doux et fort ; Fromage de Gruyère, Fromage d'Oka ; Fromage à la crème ; Fromage McLaren.

LE MEILLEUR
BEURRE

de crèmerie qui se trouve sur le marché.

BIERE ET PORTER,
MOLSON,

et toutes les autres liqueurs de premier choix.

CIGARES de toutes sortes.

F. N. CHAGNON,
RUE DU ROI,
Sorel, 1er Avril 1902—a

Voici le printemps, c'est le temps de renouveler les tapis et les prélatrs. Si vous voulez en voir un grand choix, ce qu'il y a de plus nouveau et à très bon marché, quand vous allez à Montréal, visitez donc l'immense magasin de ROBILARD & CIE, 1661 Rue Notre Dame. C'est l'ancien magasin Merrill, qui a toujours eu une si grande renommée dans le commerce de tapis, prélatrs, etc.

MELCHERS
MÉDAILLE D'ARGENT PARIS 1900.
Gin Canadien Melchers
CROIX ROUGE.
Hautelement recommandé par les Médecins.
Supérieur au meilleur Gin importé car c'est
Le Seul Gin
qui avant d'être vendu, a vieilli pendant des années dans des entrepôts contrôlés par le Gouvernement ; qui est distillé et embouteillé sous la surveillance d'un Officier du Revenu de l'Intérieur et qui possède ce goût agréable et moelleux, cet arôme délicat et ces propriétés Digestives, Stimulantes et Stomachiques que seul l'âge puisse donner à une boisson qui a été distillée avec soin.
Le Melchers "Croix Rouge"
est donc le Gin que l'on devrait boire de préférence à tout autre, puisque c'est le seul dont la qualité, la pureté et l'âge soient garantis sur chaque flacon par un timbre officiel du Gouvernement.
BOIVIN, WILSON & CIE., MONTREAL, seul Concessionnaires.

Les Institutrices
ont un travail dur et
Nuisible à la Santé.

Le fait de respirer constamment l'air vicié d'une classe où est renfermé un grand nombre d'élèves, est la cause principale que les institutrices sont généralement pâles, faibles, anémiques et dyspeptiques. Heureusement la nature a tout prévu et elle donne à ceux qui ne peuvent se ordifier par les exercices au grand air, le

VIN ST-MICHEL

qui est le pur jus de la vigne provenant d'un sol ferrugineux et qui, par conséquent, tonifie, purifie, enrichit et régénère le sang qui est la source même de la vie. Le Vin St-Michel est aussi un apéritif qui réchauffe l'estomac et le prépare au travail de la digestion. Il est en usage dans toutes les communautés enseignantes et recommandé par tous les médecins de l'univers.

27 mai 1901—

LES PILULES DE LONGUE VIE "BONARD" GUERISSENT INFAILLIBLEMENT

Faiblesse Féminine
Irrégularités

Mlle ADELINE
CHALIFOUX

Montebello, Qué.

Témoigne hautement en faveur des Pilules de Longue Vie, qui l'ont ramenée à la santé.

"Il me fait plaisir de vous dire qu'après trois ans de souffrances, je suis enfin guérie, grâce aux Pilules de Longue Vie. J'étais faible, pâle, et j'avais le coeur et le foie malades. Je souffrais de dyspepsie, et toujours constipée. Mes époques étaient irrégulières, et mes souffrances étaient très grandes. On m'avait recommandé et j'avais essayé nombre de remèdes, mais rien ne faisait. J'étais si faible que je ne pouvais rien faire, et j'étais totalement découragée. Une amie me conseilla d'essayer les Pilules de Longue Vie. Après en avoir pris une boîte, j'éprouvai un grand soulagement ; cela m'encouragea, et m'en achetai encore six autres boîtes qui me guérirent complètement.

Je suis heureuse de vous donner mon témoignage, afin de démontrer la haute valeur des Pilules de Longue Vie qui m'ont si bien guérie. — Mlle ADELINE CHALIFOUX, Montebello, Qué.

Mal de Rognons,
Maux de Tête.



M. JOS. ROBIDOUX, Plattsburg N.Y. dit que les Pilules de Longue Vie n'ont pas d'égal. Deux boîtes ont suffi pour me guérir.

"J'ai reçu votre lettre me demandant des nouvelles de ma santé. C'est un plaisir pour moi de vous dire que je suis très bien. Les Pilules de Longue Vie m'ont complètement guérie d'une maladie de rognons qui me faisait souffrir depuis plusieurs années, ainsi que du mal de tête. J'étais découragée et n'avais plus espoir de trouver un remède qui me sauvât la vie, car les médecins disaient qu'aucun remède ne pouvait me guérir.

Aujourd'hui, je puis leur prouver le contraire, car deux boîtes de Pilules de Longue Vie ont suffi pour me rétablir parfaitement. Ma maladie provenait d'avoir trop travaillé fort. Maintenant, je ne manque pas une heure de travail, et je me sens fort et alerte. Je garde les blancs de questions pour traitement, que vous m'avez envoyés, car je veux les donner à plusieurs de mes amis, qui sont malades, et qui désirent vous consulter. Ma guérison leur a donné pleine confiance en vos Pilules." — M. JOS. ROBIDOUX, rue Tugar, No 12, Plattsburg, N. Y.

Douleurs d'Estomac
Dyspepsie.

M. LOUIS
DUGRENIER

Saint-Adrien, Qué.

Souffrait de Dyspepsie, et Douleurs d'Estomac. Il ne pouvait rien manger. Les Pilules de Longue Vie l'ont guéri.

"Je crois les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard, un bon et sûr remède pour la dyspepsie et les douleurs d'estomac. J'étais d'une faiblesse incroyable, et la vie m'était comme un supplice. Je m'agrippais à vue d'oeil et j'étais tout à fait découragé. Peu à peu mes forces m'abandonnèrent complètement et je devins presque incapable de travailler.

"J'étais dans cet état déplorable, lorsque j'entendis parler des cures merveilleuses obtenues par les Pilules de Longue Vie. Plutôt par curiosité que dans l'espoir d'en obtenir du bien, je commençai à les prendre selon la direction, et à ma grande surprise, je constatai un mieux sensible. Je n'ai pas besoin d'ajouter que je continuai de les prendre et aujourd'hui, il ne me reste pas le moindre vestige de ma maladie. Je mange ce que je veux, ma digestion se fait bien et je n'ai plus de douleurs dans l'estomac. J'ai recommandé et je recommande encore tous les jours, les Pilules de Longue Vie à toutes les personnes souffrantes." — M. LOUIS DUGRENIER, ST ADRIEN, QUÉ.

Les Pilules de Longue Vie du chimiste Bonard purifient et régénèrent le sang et assurent une guérison prompte et permanente de toutes les maladies provenant de l'impureté ou de l'insuffisance du sang ainsi que l'action déficiente du foie, des rognons, l'estomac et de la peau. Elles sont un SPECIFIQUE contre l'anémie, la faiblesse, la nervosité, la dyspepsie, les maladies particulières aux femmes, le rhumatisme et les maladies de la vessie.

Quelques boîtes suffiront pour rendre le sang riche, généreux et abondant, et pour prolonger l'existence dans l'épanouissement de la santé qui est l'attribut essentiel de la beauté, de la force et du bonheur.

Les personnes qui désirent consulter nos Médecins Spécialistes pourront les voir tous les jours à leurs bureaux de consultations, au No 367 rue St Denis, de 1 à 3 hrs, et de 6 à 8 1/2 p.m. Les personnes qui ne peuvent venir consulter personnellement nos Médecins auront les mêmes conseils en leur écrivant. Les consultations personnelles ou par écrit sont GRATUITES.

PROFITEZ-EN. Sur réception d'un timbre de deux centins, nous vous enverrons un échantillon gratis de nos PILULES DE LONGUE VIE, afin que vous puissiez constater par vous-même les merveilleuses propriétés curatives de ce remède. Un grand nombre de personnes nous écrivent en nous disant qu'elles ont obtenu du soulagement seulement après avoir pris un échantillon.

Nous envoyons les Pilules de Longue Vie sur réception du prix, dans toutes les parties du monde. Pas de douane à payer. 50c la boîte ou \$2.50 pour six boîtes.

Adressez vos lettres :

Compagnie Médicale
Franco-Coloniale,
958 RUE ST DENIS, MONTREAL.

BEAUTÉ
FORCE B SANTÉ
PROLONGATION DE LA VIE
Gratis
Découpez et envoyez-nous ce coupon avec un timbre de 2 cts.
LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE,
958 RUE SAINT-DENIS,
Messieurs—Ci-joint un timbre de 2 cts. Veuillez m'expédier une boîte échantillon de vos PILULES DE LONGUE VIE (Bonard).
Nom.....
Adresse.....

— DE CHEZ —
A. G. TREMPE
GRAINES DE SEMENCES
de toutes sortes.

INSTRUMENTS AGRICOLES.
Rateaux, Pioches, Pelles, Fourches à foin, Fourches à fumier, Etc., Etc.

FROMAGE canadien doux,
FROMAGE canadien fort.

BEURRE DE BEURRIERIE
DE CHOIX.

BEURRE de ferme, bon,
BEURRE en Rouleaux,
BEURRE de cuisine.

FRUITS de toutes sortes,
CONFITURES de toutes sortes,
SIROP D'ERABLE,
MELASSE BARBADE,
POIS à soupe,
FEVES blanches et jaunes.

— LA —
BIERE et le PORTER
BOSWELL

sont les meilleurs toniques.

PEINTURES, HUILES.

Le printemps arrive, c'est le bon temps de peindre vos maisons. J'ai l'assortiment le plus complet de peintures et huiles, à des prix réduits.

POELES.

J'ai fait de nouveaux arrangements avec la maison McCleary pour la vente exclusive de ces poeles, qui sont les meilleurs sur le marché, et je défie la compétition avec n'importe quel autre manufacture.

A. C. Trempe.

RUE DU ROI,

SOREL.

1er avril 1902 —

VIN DE SAINT-LÉON



Compagnie de Navigation
RICHELIEU et ONTARIO

DU PORT DE SOREL.

Le Québec et le Canada, tous les jours, pour Québec, à 10 hrs. p. m. Pour Montréal, à 2 heures a. m.

Le Berthier pour Montréal, le dimanche soir à 5 heures, et le mercredi à 6 heures. Pour le Port St François, Nicolet et Trois-Rivières, les mardis et vendredis à 5 heures du soir.

Le Chambly, pour Montréal, arrêtant à Lanoraie, Lavaltrie et St-Sulpice, le dimanche et le mercredi soir vers 4 heures. Pour Chambly et les ports intermédiaires, le mardi et le vendredi, entre 5 et 6 heures p. m.

Le Sorel, pour St François, Moulins de Pierreville et Pierreville, le mardi et le vendredi après l'arrivée du Berthier, et le samedi, à 2 heures p. m.

De Pierreville pour Sorel, le dimanche et le mercredi, à 1 heure, et le samedi à 7 heures a. m.

Le Sorel, pour St-Aimé, le jeudi, à 8 heures a. m. Départ de St-Aimé, pour Sorel, à 2 heures p. m.

La Mouche-à-Feu, de Sorel pour Berthier, tous les jours, excepté le dimanche, à 8.30 heures a. m. et 3.00 hrs. p. m. De Berthier pour Sorel à 11 heures a. m. et 5.00 p. m.

Le dimanche, la Mouche-à-Feu partira de Sorel pour Yamaska, St-David, St-Aimé, à 5 heures a. m.

Le dimanche, le Terrebonne partira de Sorel pour Montréal, à 2 heures p. m.

Pour toutes informations, s'adresser au bureau de la Cie. à Sorel.

F. GÉLINAS, Agent.

Sorel, 11 avril 1902.

Arrete les BRONCHES et les RHUMES.

Les tablettes Laxatives de Quinine de Bromo guérissent les Rhumes en un jour. Pas de guérison, pas de paye. Prix 25 cts.

18 octobre 1901—a